

ФАЙЗА МӘҒДУМОВА

# СЕРДМ ИТА АЖ БОЛОТ

*Шиғырзар*



Зәйнәб  
Биишева  
исемендәгे  
“КИТАП”  
нәшриәте

0Ф0·2012

УДК 821.512.141-1-93  
ББК 84 (2 РОС = Баш)-5  
М 93

*Рәссамы Глеб Голубев*

**Мәғәсүмова Ф. З.**  
М 93      Серем итә ақ болот: шифырзар. — Өфө: Китап, 2012. — 24 бит.  
              ISBN 978-5-295-05528-7  
Был китапта кескәйзәр өсөн қызығлы һәм мауықтырыс шифырзар  
тәқдим ителә.

УДК 821.512.141-1-93  
ББК 84 (2 РОС=Баш)-5

ТП—183/12  
ISBN 978-5-295-05528-7

© Мәғәсүмова Ф. З., 2012  
© Голубев Г. Е., һүрәттәр, 2012  
© Башкортостан Республикаһының  
Зәйнәб Биишева исемендәге  
Башкортостан «Китап» нәшриәте  
дәүләт унитар предприятие, 2012



## ТУПКАЙ

Тәгәрәй туп, үзе көлә:  
«Мине tota алмаçың».  
Йүгерә торғас, арыны,  
Йәне көйзө Алмастың:

«Хәзәр, хәзәр тотормон,  
Мин дә һине отормон!»  
Аңғарманы тоzакты,  
Сокорзағы күләүеккә  
Тупкай барып юлықты...

## ЗӘҢГӘР ТАÇМА

Зәңгәр таçма һатып алды  
Әсәйем миңдә:  
— Күzzәрең дә зәңгәр, қызыым,  
Килешер һинә, —  
Тиеп үреп қуйзы сәсем  
Таçмалар менән,  
Тышқа сыккас, көnlәштеләр  
Дұстарым минән.

## ЯЛКАУ ГӨЛКӘЙ

Битен йыуырга Гөлкәйзен  
Ялкауы килде бөгөн,  
Әсәхе күреп қалды ла  
Һораны:





— Кызыым, Гөлөм,  
Битең ىيۇزىنەم بېگەن?  
Гөлкәйىزەن яуап әزەر:  
— Иртە تانда ىيۇنىالار,  
Төш ауған, әсәй, хәзەر!

### ӨЛӘСӘЙЗӘ

Өләсәйгە мин қунакка  
Килдем җаланан.  
Самауыр қуйзы өстәлгә,  
Тәмле бәлеш баландан,  
Сәксәге лә, шәрбәте лә,  
Сөсө генә буза ла.  
Аптырайым...  
Өләсәйем шундай уңған,  
Оло йәштә булһа ла!

### ӨЙРӘНДЕМ ЭШКӘ

Өйрәнdem мин әсәйемдән  
Тәмле аш бешерергә,  
Хәзەر инде үзүр үстем,  
Әсәй эшкә киткәндә лә,  
Хужалыкта мин үзем...

Кескәй генә бесәйем бар,  
Кәртәлә — тауыктарым,  
Һарайза ла мине көтә  
Ат, һыйыр, һарыктарым.

Бесән һалам, һыу эсерәм,  
Тауыктарға ем һибәм,  
Өйзә лә ялтырап тора  
Йыуылған һауыт-набам.



Мактай мине өсэйем дэ,  
Бесэйем дэ бик риза,  
Мал-тыуар ҙа бик тәнәфәт:  
— Рәхмәт, — тизәр, — Луиза!

## ГӨЛДӘР

Өйзөң эсен йәмләндереп,  
Назлы гөл сәскә атты.  
Күргегезсе, қыуаныстан  
Балкып торған Гөлшатты:

«Эсэй, өсэй, кара! — ти ул, —  
Гөлдәрем сәскә атты,  
Моғайын да, улар безҙен  
Өйөбөззө оқшатты».

## РӘСИЛӘ

Концертка тип, әзерләнә  
Бөгөн Рәсилә.  
Уның балкыған йөзөнән  
Нурҙар сәселә.

Шатлана, сөнки тәү тапкыр  
Сәхнәгә сыға.  
Бар халық ихлас ҝул сабыр  
Кескәй йырсыға.

## ТЫУҒАН ҚӨН

Тыуған көнөнә сатырҙы  
Әхирәтем Әминә.  
Шулай ук уны қотларға  
Килгән күрше Йәмилә.



Эминәне котлағандай,  
Тышта бызау: «Мө-ө! — тине. —  
Һин бит ақыллы қызықай,  
Һәр сак шулай бу-ул», — тине.

## КҮБӘЛӘК

Күбәләкте бастырып  
Арыны Батыр,  
Хәзәр қайтыр ҙа  
Йокларға ятыр.  
Ә күбәләк арымай,  
Һаман да оса,  
Яландағы сәскәләрҙе  
Һөйөп ул җоса.



## ИЗГЕ ЭШ

Күгәрсендәр: «Гөр-гөр», — тизәр  
Иртәнән бирле.  
«Әллә мине кәтәләр?» — тип  
Уйлай Ишбирзә.  
Тышка сыкты, улар һаман:  
«Гөр-гөр-гөр», — тизәр.  
Бәлки, қыуып ебәрәйем,  
Улар китерзәр. Юқ,  
Ашарға ем һалайым,  
Рәхмәт алыш җалайым.

## ҺАКТА

Үрмәле гөлөм үрелеп  
Карана тирә-якка;  
Ә эргәһендәге кактус,  
Әйтерһен, тора һакта.

## КАРАНТИН

Әллә нишләп йоко менән  
Бигерәк дүс Мирзаян;  
Уның өсөн бигерәк тә  
Иртән тороуы қыйын.

Бөгөн дә торғоһо килмәй —  
Йоколары туйманы.  
«Нисек итеп был мәктәпкә  
Бармаңка?» — тип уйланы.

Әсәһе, килеп янына,  
Һорай:  
— Улым, ни булды?  
— Төштә күрзәм: мәктәп бөгөн  
Карантинга ябылды.



## АЛМА

Алма сәскәһен қойған  
Ак қарзай итеп ергә,  
Хуш еңтәр генә бөркөп,  
Өйөмә килеп кергән.

Кескәй Динис аptyрай:  
— Нинә қойола сәскә?  
— Көзөн тәмле алма бирер, —  
Тине йылмайып әсә.





## СЭСТЭРЕМДЕ ТАРАФАС

— Этэскэйем, тарағыңды  
Биреп тор әле миңэ,  
Сэстэремде таармын да  
Кабат илтермен һинэ.

## КОЛОНКАЙ

Колонкай акланда  
Эй саба, қыуана.  
«Зур үсте җолоном», —  
Тип әсә йыуана.



## ЗӨБӘЙЗӘ

Курсағына күлдәк текте  
Зөбәйзә бөгөн.  
Шундай ықсым килеп сыйкты —  
Тапмаңың йөйөн.

Итәгендәге таҫмала —  
Йәйғор төстәре.  
«Был — ин матур қурсак!» — тиеп  
Эйтер дұстары.

## БАЛАН

Ап-ақ сәскә атты быйыл  
Баксалағы баландар.  
— Емеше лә күп булыр, — тип  
Кыуандылар балалар. —

Әсәйебез бешерер  
Бәлештәр безгә,  
Кыуанышып, Алла бирһә,  
Ашарбың бергә-бергә!

## ТЕРПЕ

Терпе япрактарзы тапай  
Ялан аяқ,  
Кулында оло кәрзине,  
Ағас таяқ.  
Курай еләге йыя ул  
Дұстарына,  
Тәлгәш-тәлгәш емеш төшә  
Устарына.



## КӘЗӘ ЙЫРЫ

«Мине якшы жарағыз,  
Язғар еткәс, тарағыз:  
Мики-ки-ки, ми-ки-ки,  
Иң шәп дебет минеке!»

## ПАР ҚАНАТ

— Һалқын түгелме һеңгә  
Ояғызза, қошсоктар?  
— Әсәй қанаты астынан  
Күренә тик сұкыштар.

— Нишиләрхегез, әгәр үә  
Яуға койма ямғырзар?  
— Ағастарзың япрағы  
Тамсыларзан ышықлар.

— Әсәйегез қайтмаһа,  
Койолға әгәр япрак?  
— Һис кенә лә қуркмайбыз,  
Һәммәбеззә — пар қанат.



## АҚ КӘЗӘ

Ниндәй матур кәзәкәй,  
Болоттан да ақ.  
Баңыу ситеңдә йөрөп,  
Туйзыра тамақ.

Кисен қайткас, ул әйтер:  
—Хужабикәм, мә-ә-ә,  
Шифалы һөт килтерзәм  
Баңыузан һинә-ә-ә...



## СЕБЕШТЭР

Кескэй генэ себештэр,  
Эй, матур шул үзүүрэ.  
Кэртэ буйлап йүгерэлэр,  
Сип тэ сип — бар үзүүрэ,  
Асылмаан телдэрэ!

## ЭШҮӨЙЭРЗЭР

Иырганактар иырзыг бөгөн  
Кустым менэн икэүлэп.  
Күктэ җояш, нурын сәсеп,  
Карап торзо иркэлэп.

Эшбеззэ яраткандыр,  
Бик уңғандар, тигәндер.  
Моғайын да, был икәү  
Бер туғандар, тигәндер.

## ЯЗ

Яз миҙгеле ниндәй гүзәл —  
Нурҙарын һибә қояш;  
Бар тәбиғәт йокоһонан  
Уянып, кирә қолас.

Баш җалкыта умырзая,  
Япрак яра ағастар.  
Беззә моң менән һыйларға  
Әзәрләнәләр қоштар.





## СЫЙЫРСЫК

Сыйырсыктар ояланы  
Мин эшләгән ояға,  
Көн дә иртән һайрай улар  
Хайран қалып донъяға.

## ТЫП ТА ТЫП

Кыйыктарзан тама тамсы  
Тып та тып, тып та тып...  
Яззар быйыл иртә килә,  
Көндәр тора йылытып.

## ҢАБАНТУЙЗА

Ңабантуйза ярышта,  
Эй, халық күп қатнашты,  
Әйтерһең дә, карап торғаң,  
Бал корттары қайнашты:



Берәүзәр атта ярыша,  
Көрәшәләр көслөләр,  
Сәхнәлә йыыр-моң ағыла,  
Арыу белмәс төңлөләр.  
Шау-гәр килгән һабантуйға  
Тәбифәт тә көнләште,  
Күк көмбәзен гөрһөлдәтеп  
Йәшен сәләм өләште.

### ЯМФЫР

Ямфыр килә алыста,  
Аяктары бик озон.  
Онотмаған, алып йөрөй  
Үзе менән қозоғон.  
Қозоғонда шифалы һыу —  
Койондорор урманды,  
Түйиндырыр йәшелсәне,  
Йыуып үзыр урамды.

### КИС

Тау башында томан ята  
Мамық кеүек уралып,  
Тынып җалған ауылымдың  
Кескәй генә урамы.

Ара-тирә эттәр өрә,  
Шәмдәр җабыған өйзәр,  
Хәзәр миңә өләсәйем  
Матур әкиәт һөйләр.

### ЛӘЙСӘН

Ләйсән ямфыр яуып үтте  
Беззең ауыл өстөнән;  
Тузандарзы төшөрзө ул,  
Сайып, таузар битенән.

Кояш апай, нурзан җойоп,  
Йәйгор элде оғокка.  
Ауылыбыз окшап җалды  
Килен төшөргән йортка.

## КОШСОК

Һокландым мин баксабызша  
Һайраған бер қошсокка.  
Уны тыңлап, бар донъяны  
Алғым килде қосакка.

Өләсәйемдән һораным:  
— Кайзан уларза был моң?  
Шулай шәп һайрапта җоштар  
Кемдәрзән өйрәнә һуң?

Өләсәйем:  
— Коштар, балам,  
Тыумыштан йырлай, — тине. —  
Улар шулай тәбигәтте,  
Тормошто үзүлай, — тине.

## БАЛ КОРТТАРЫ

Бал җорттары йырлап оса:  
«Быз-быз, быз-быз, быз-быз-быз!  
Кышкылықта бал йыябыз,  
Туп-тулы тырызыбыз...»



## ЯУАПЛЫ ЭШ

Минең атайзың  
Яуаплы эше:  
Ул тәбигәтте  
Һаклаусы кеше.

Урманда уны  
Таный һәр ағас:

Карафай, қайын,  
Уҫак, карафас.

Улар атайға  
Әйтәләр: «Рәхмәт!  
Яқлаусы булғас,  
Үсөүе рәхәт».

## ӘСӘЙЕМӘ БҮЛӘК

Ақланда еләк йыйзым...  
Тулды миңең силәгем —  
Байрамға әсәйемә  
Бұлыш миңең бұләгем!

## СЕРЕМ ИТӘ АК БОЛОТ

Серем итә ак болот  
Зәңгәр моңға төрөнөп,  
Быны қүреп бошондо,  
Болон қуиҙы көрһөнөп:  
— Эх, — тине, — бөгөн ямғырғыз  
Калдыра бит был беззе...  
Шул сак болот йылмайзы:  
— Шаярттым, — тине, — һеззе.  
Эй, ялт та йолт, ялт та йолт,  
Гөрһөлдәне құқ йөзө,  
Кинәнеп бар тәбіғәт  
Ямғыр һыуында йөззө!



## СИҢЕРТКӘ

Сиңерткә ойок бәйләй,  
Һаламдан энәләре,  
«Тиз үк қыштар етер, — ти, —  
Файзаһы тейер әле».



## ЭЙ ШЫУАБЫЗ!

Рәхәтләнеп коңкиза  
Дүсүм менән шыуабыз,  
Көзгө кеүек ялтыrap  
Түңған бәззәң быуабыз.

Ярышабыз кем узарҙан,  
Арыу белмәй аяктар,  
Бәззәң күңелле тауышка  
Гәр килә тирә-яктар!

## ЙӘШЕНГӘН АЙ

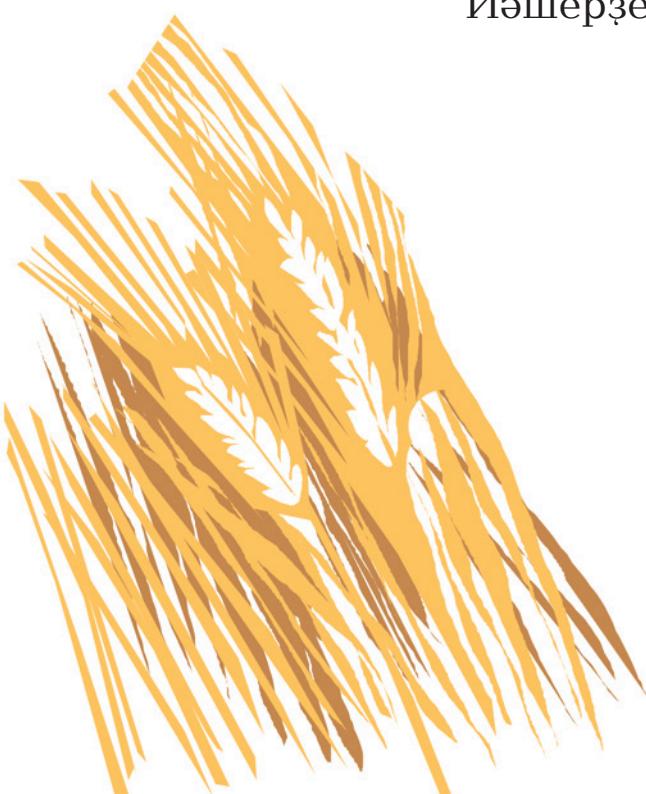
Абау, Ләйсән илай-илай  
Кайтып инде урамдан.  
Ни булған?  
Әллә куркканмы  
Кышкы ыжғыр бурандан?

Әсәһен күргәс тә қызый  
Йәшен һөрттө, йылмайзы,  
Һәм зарланды: «Кара болот  
Йәшерзә минән айзы!»

## ҢӨЙӨНСӘ

Ңары сәсен тарай басыу,  
Тарактары — алтындан.  
Был мөғжизәгә һокланып,  
Елдәр исеүзән тынған.

Киске оғокта нәжәfәй  
Камаштыра күzzәрзе;  
Ул һөйөнсө булып балкый:  
«Каршылағыз көззәрзе!»



## КЫШКЫ СЕЛЛЭ

Кышкы селлэ.  
Өшөп-туңып  
Кайтып киләм өйөмә.  
Эйтернең дә, җыш бейетә  
Мине қырыс көйөнә.

Биткә җар ырғыта.  
Көрттән  
Көртә җора юлыма...  
Әлдә әсәй җаршы сықты,  
Ни булды, тип, улыма?



## ЗУР ЯРҖАМ

Таң аткансы ихатаға  
Карзар өйөргән буран.  
Гөлнур җар көрәргә сықты,  
Көрәген тотто Урал.

Һә тигәнсә ихатаны  
Тазартты улар җарзан.  
Аталары әйтте: «Минә  
Күрһәттегез зур ярҗам!»

## ЯҢЫ ЙЫЛ

Яңы йылға һанаулы  
Калды минуттар.  
Бына хәзәр шыршыбызза  
Кабыныр уттар.



## ЙӨКМӘТКЕҢ

Тупкай .....	3	Себештәр .....	15
Зәңгәр таçма .....	3	Эшһөйәрзәр .....	15
Ялкау Гәлкәй .....	3	Яз .....	16
Өләсәйзә .....	4	Сыйырсык .....	17
Өйрәндем эшкә .....	4	Тып та тып .....	17
Гәлдәр .....	6	Һабантуйза .....	17
Рәсилә .....	6	Ямғыр .....	18
Тыуган көн .....	6	Кис .....	18
Күбәләк .....	8	Ләйсән .....	18
Изге эш .....	9	Кошсок .....	19
Һакта .....	9	Бал жорттары .....	19
Карантин .....	9	Яуаплы эш .....	19
Алма .....	11	Әсәйемә бүләк .....	20
Сәстәремде тарафас .....	12	Серем итә аж болот .....	20
Колонкай .....	12	Сиңерткә .....	20
Зәбәйзә .....	13	Эй шыуабыз! .....	22
Балан .....	13	Йәшенгән ай .....	22
Терпе .....	13	Һөйөнсө .....	22
Кәзә йыры .....	14	Кышкы селлә .....	23
Пар җанат .....	14	Зур ярзам .....	23
Аж кәзә .....	14	Яңы йыл .....	23

*Литературно-художественное издание*

*Для детей дошкольного возраста*

**МАГАСУМОВА Файза Забировна**

### ОБЛАЧКО-ЗАСОНЯ

*Стихи*

*(на башкирском языке)*

*Мөхәррире Р. М. Зәйтүнова*

*Бизәлеш мөхәррире А. Р. Мәхтәруллин*

*Техник мөхәррире Г. Р. Исхакова*

*Корректоры З. М. Камалова*

Баçырга җул җүйىлди 10.05.12. Форматы 60x90<sup>1/8</sup>. Офсет җагызы. Балтика гарнитураны.  
Офсет ысулы менән баçылды. Шартлы баçма таб. 3,0. Шартлы буяу отт. 13,0. Иçәп-нәшер таб. 1,94.  
Тиражы 2000 дана. Заказ 120530.

Башкортостан Республикаһының Зәйнәб Биишева исемендәге  
Башкортостан «Китап» нәшриәте дәүләт унитар предприятиеһы.  
450001, Өфө, Октябрь проспекты, 2.

Әзәр файлдарҙан баçылды.

Башкортостан Республикаһының  
Өфө полиграфкомбинаты дәүләт унитар предприятиеһы.  
450001, Өфө, Октябрь проспекты, 2.